

# СУРГУТСКАЯ ТРИБУНА

Газета выходит с 23 октября 1934 года \* № 43 (7614) \* Среда, 3 марта 1993 года \* Цена 1 экз. 10 рублей.

## СУРГУТСКАЯ ВСТРЕЧА В ВЕРХАХ: решение экономических проблем за столом переговоров



Вчера совещание глав правительств государств СНГ и не входящих в Содружество стран бывшего СССР завершилось подписанием итогового документа, проект которого готовился заранее.

Надо надеяться, что намерения и обязательства правительств по отношению друг к другу и нефтяному комплексу будут воплощены в жизнь, в противном случае экономике всех государств грозит обвал, а вместе с ним в фиговый листок превратятся всякие декларации о суверенитетах, независимости и прочих атрибутах государственности.

падение добычи лежит и на тех, кто обвиняет нас в "политических кознях". Суверенными государствами, получающими нефть, лишь на 10 процентов выполнен план поставки оборудования, хотя энергоресурсы выбраны полностью.

"Исторической" назвал встречу президент концерна "Лукойл" В. Алекперов, который в 1981 году возглавлял НГДУ Когалымнефть, а позже производственное объединение Когалымнефтегаз. Он вспомнил то время, когда программа развития нефтегазового комплекса, в реализации которой приняли участие все республики, быстро принесла ощутимые результаты.

За короткий срок тогда удалось выйти на добычу одного миллиона тонн нефти в сутки, ввести в эксплуатацию до 40 месторождений в год.

Для сравнения: в прошлом году в Западной Сибири начали давать нефть лишь 3 новых месторождения.

Можно понять сомнения и глав правительств суверенных государств, прилетевших в Сургут: кто и что гарантирует их вложения в Западно-Сибирский нефтегазовый комплекс?

Алекперов снял и этот вопрос, заметив, что вполне можно использовать как гарантию создание совместных предприятий или акционирование нынешних.

О надвигающейся финансовой катастрофе в топливно-энергетическом комплексе с тревогой говорил генеральный директор производственного объединения Ноябрьскнефтегаз В.Городилов. Он сообщил, что сложившаяся в январе цена тонны нефти в Ноябрьске почти достигла мировой — составила 56 тыс. рублей.

И все же дело премьеров не только статистику послушать. Их задача выработать меры, которые



бы позволили не допустить крушения нашего остающегося общим экономического корабля.

Что сулит международная встреча в Сургуте?

Совещание глав правительств завершилось подписанием "Соглашения об учреждении межправительственного Совета по нефти и газу", "Совместного коммюнике глав правительств по проблемам нефти и газа", "Устава межправительственного Совета по нефти и газу".

Штаб-квартира Совета будет находиться в г. Тюмени, а возглавил Совет министр Минтопэнерго России Ю. Шафраник — по обоюдному желанию сторон.

Документы подписали: Азербайджан, Армения, Беларусь, Грузия, Казахстан, Кыргызстан, Литва, Молдова, Россия, Таджикистан, Узбекистан, Украина. Но устав оставляет дверь открытой и другим странам, которые пожелают войти в Совет.

Документами предусматривается участие бывших союзных республик в развитии нефтегазового комплекса Западной Сибири, в наращивании добычи нефти и газа



на ее территории. Получать же сырье каждый станет пропорционально своему вкладу.

Н. БАТАЛОВ.  
Фото Л. БЕРЕЗНИЦКОГО.

### КСТАТИ

"В течение прошедшего 1992 года мы не занимались серьезным регулированием цен, то есть выработкой финансовой ценовой политики", — заявил находящийся в Сургуте вице-премьер российского правительства Георгий Хижа.

Он сказал в своем выступлении на межправительственном совещании по топливно-энергетическому комплексу, что существующее прохождение денег по нашей финансовой системе фактически останавливает экономику, поэтому необходимо срочное решение проблем взаимных платежей на межгосударственном уровне, налаживание финансового взаимодействия между центральными банками республик. Без принятия этих мер (чем, кстати, призван заниматься созданный Совет государств по топливно-энергетическому комплексу) инфляцию остановить невозможно, подчеркнул вице-премьер.

СИА-ПРЕСС.

Увы, и России все это обещает далеко не безоблачное будущее, хотя у нее для своих нужд нефти хватит еще на несколько лет.

— В наших общих интересах необходимо приложить усилия к тому, чтобы поддерживать производство нефти и газа на высоком уровне, — подчеркнул первый вице-премьер России Г.Хижа. — Топливо-энергетический комплекс Западной Сибири развивался при участии всех республик бывшего Союза, и надо снова объединить усилия на благо всех государств СНГ и тех, кто не входит в Содружество.

Нет-нет да и услышишь, что под проблемой энергетического голода — де политическая подкладка: посадив на голодный бензиновый и керосиновый паек своих недавних братьев по Союзу, Россия, мол, решила обуздать суверенные государства и диктовать им свои политические ультиматумы.

Так считают некоторые политики, опираясь на статистику.

В 1993 году, например, страны СНГ получают от Москвы 50 миллионов тонн нефти, а раньше только одна Украина получала больше 50 миллионов тонн. Нынче ее доля чуть больше 20 млн. тонн. На следующий год, как заявил на совещании министр Минтопэнерго России Ю.Шафраник, Россия сможет обеспечить лишь собственные потребности в черном золоте.

Не случайно во время пленарной части совещания премьер-министр Украины Л.Кучма сидел, подперев рукой очень мрачное лицо. Да и представителям других государств было не до веселья.

К тому же, как убедительно доказала российская сторона, вина за

# "ДЕРЖАВА" ТЯНЕТ РУКУ. ЗА ВАУЧЕРАМИ

Итак, читатель, сегодня вы счастливый обладатель ваучера. Кто-то из вас, не выходя из сберкассы, тут же "загнал" его шустрому покупателю. Кто-то оформил в рамочку и, скептически улыбаясь, повесил на стенку. А другой, думая, что ценная бумага ценна веками, надежно припрятал в сундук. Но будем надеяться: есть в Сургуте трезвые головы, размышляющие над тем, что имеются иные, другие способы использования приватизационного чека. И один из этих способов предлагает вам чеково-инвестиционный фонд "Держава", представительство которого недавно открылось в Сургуте.

У руководителей фонда есть свое кредо: на рынке побеждает тот, кто находится там каждый день; а не редкими набегами. Перед одиозным частным лицом /то есть нас с вами/ эта организация имеет несколько преимуществ: специалистов высокого класса, которые бдительно следят за ситуацией на рынке ценных бумаг и выбирают наилучшие объекты вложения средств своих клиентов; возможность влиять на деятельность тех или иных предприятий, а также играть на разнице в курсе ценных бумаг, что, разумеется, совершенно недоступно одному человеку.

Вложения в инвестиционный фонд имеют преимущество и перед вложением чеков в единичное предприятие. Последнее может обанкротиться, и тогда плакали ваши акции, а фонд, благодаря тому, что вкладывает ваучеры во многие российские предприятия различных сфер деятельности, способен прибылью одних покрыть недостаточную рентабельность деятельности других и выплатить своему клиенту в конце года причитающиеся проценты, размер которых совсем не обязательно будет низким.

Да, читатель, вам надо подготовиться: отдать свой ваучер раз и навсегда: возратить его фонд не сможет, так как чек уже будет "работать" в какой-либо из организаций. Кроме того, работники фонда,

руководствуясь указом президента, в целях борьбы с нездоровой конкуренцией не будут обещать вам золотые горы и откажутся называть цифру предполагаемых прибылей. Она полностью зависит от общего состояния промышленности в России. Как она сработает, так вы и получите.

Но будем помнить, что "Держава" пользуется хорошим авторитетом в финансовых кругах, в ней 99 учредителей, 51 из которых — юридические лица — крупнейшие предприятия страны. Кроме того, имеется федеральная лицензия, выданная Госкомимуществом и дающая право на финансовую деятельность еще 18 представительств, расположенным на территории России.

То есть опыт работы уже есть, и Сургут не рискует оказаться в роли подопытного кролика.

Ситуация обмена ваучера на акции очень проста. Региональным представителем "Державы" в нашем городе выступает Аккобанк, выбранный далеко не случайно. Эта организация уже имеет опыт работы с ценными бумагами и благодаря сотрудничеству с фондом пытается выйти на российский рынок ценных бумаг.

Уже с этой недели с 9 до 17 часов ежедневно, кроме субботы и воскресенья, с паспортом и ваучером вы можете прийти в фондо-

вый отдел Аккобанка, заплатить около 150-200 рублей за проведенную операцию и стать счастливым обладателем акций. Номинальная стоимость одной акции — тысяча рублей. То есть на один ваучер вы можете получить 10 акций.

Но эти пропорции сохранятся только до первого апреля. Далее количество акций фонда, выдаваемых за один ваучер, будет уменьшено. Это осознанное стремление фонда стимулировать граждан к скорейшему обмену ваучеров с тем, чтобы собрать их максимальное число с целью активного участия в приближающихся чековых аукционах.

Дальше, читатель, останься мудрым и не звони каждый день с вопросом, когда можно придти за причитающейся прибылью. Она определится лишь в апреле 1994 года после проведения годовых собраний акционерных предприятий, в акции которых фонд вложил ваши ваучеры.

Да, мы мало уже во что верим, но надежда — упрямая штука, заставляет удержаться на плаву. Поэтому будем надеяться, что "Держава" не подведет, и рискнем. А там, глядишь, и наш опыт вселит оптимизм в других.

Н.КНЯЖЕВА.

## ПИСЬМА В "СТ"

### Не было б у нас заботы, коли б дали нам работу

"Администрацией исправительно-трудового учреждения № 17, где в данное время я нахожусь, был установлен верхний предел нормы выработки — из расчета 15 сеток на один рабочий день. При этом практически все заработанные мной деньги уходят на вычеты. Так как продукты питания стоят дорого, то денег на приобретение товаров первой необходимости и сигарет в магазине ИТУ не остается вообще. Кроме этого, мне осталось сидеть 3,5 месяца. При таком положении дел я не имею возможности заработать денег на приобретение одежды после освобождения. По данному вопросу неоднократно обращался к администрации ИТУ, на что каждый раз получал немотивированный отказ. В связи с вышеизложенным прошу вас указать администрации ИТУ на их противоправные действия. Я у них ничего не прошу, только разрешите сдавать сетки выше нормы.

АБЕЕВ.

Странно, не правда ли, читать подобные строки. Более знакомой, привычной кажется противоположная ситуация — когда жалуются на завышенные нереальные нормы выработки... А тут "нам хлеба не надо — работу давай", вернее, хотим хлеба, дайте его заработать. Но не дают почему-то. Вот это "почему-то" мы и решили выяснить.

Но разговор с С.В.Козицким — заместителем начальника ИТУ - 17 был довольно кратким и неожиданным. Как выяснилось, и администрация с радостью приветствует рабочий пыл своих подопечных, вот только незадача — нет сырья для вязания сеток, а значит нет сегодня работы для осужденных. Только десять человек поэтому выходят на работу в учреждение. Не ясно мне одно: неужели эти простые объяснения нельзя было дать на месте, а потребовалось вмешательство газет в качестве "посредника"?

Но если уж таблички "Цехи закрыты. Все ушли домой." впору развешивать на многих предприятиях, то трудно сказать, когда нормализуется ситуация с сырьем в ИТУ - 17. Если верить прогнозам политиков и жироантов, нам бы год еще простоять на второй продержаться, а потом знаменитая стабилизация в экономике и будет соответственно фронт работы в исправительном учреждении. А пока в утешение Абееву можно сказать лишь следующее: при выходе из ИТУ вам полностью оплатят проезд и выплатят "выходное пособие" — 900 рублей. Не Бог весть какие деньги, но все же лучше что-то, чем ничего.

Н.ТИМЕНКОВА.



### ФЕРМЕРСТВО: ЖЕЛАНИЕ ЕСТЬ, НО НЕТ ВОЗМОЖНОСТЕЙ

Сегодня энтузиастов-единоличников, рискнувших заняться молочно-товарным производством, можно пересчитать буквально по пальцам. Людмила Алексеева из Ленинградской области — одна из них. Конечно, могла Людмила всю жизнь просидеть в чистой конторке на бухгалтерской должности, но пришлось уйти в дачные дворники, чтобы быть поближе к своим малым в ту пору детям — их у нее четверо. Но на дворничью зарплату семью кормить было трудно. И когда заговорили еще не о фермерстве, а только о семейном подворье в сельскохозяйственном производстве, Людмила после долгих раздумий решила податься в крестьяне.

Сегодня у нее неподалеку от станции Певдустрой 80 с лишним гектаров земли. Хозяйство Алексеевой многопрофильное, что и отличает его от большинства фермерских владений области. Здесь и коровы, и свиньи, козы, овцы, куры и утки. И, конечно, немало у нее проблем. Скажем, купила у фермера в соседнем районе коров, а они оказались бракованными. Не всегда удается избежать ошибок фермеру-самоучке.

Если бы сейчас вернуться в 1988 год и все начать с нуля, многое делалось бы иначе, — признается Алексеева. — Более серьезными были бы технико-экономические разработки, где мы бы постарались просчитать каждый шаг. Смелее бы брали кредиты, хоть и под высокие проценты. Мы совершенно не думали о том, что деньги обесцениваются. Мы, как и все, брали небольшие субсидии и искали, где и что купить подешевле.

Сегодня все это сказывается. Нет денег, чтобы закончить строительство дома, задуманного семейством как "родовое гнездо", не на что завершить отделочные работы на новой свиноводческой ферме, нет возможности браться за сооружение других необходимых ферме построек.

Фото С.Компанийченко (РИА-ФОТО).

## НАШЕ КРЕДО — НАДЕЖНОСТЬ!

Баланс Сургутского коммерческого банка "СУРГУТНЕФТЕГАЗБАНК" по состоянию на 1.01.93 г.

| АКТИВ                                                               | млн.руб.     | ПАССИВ                              | млн.руб.     |
|---------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------|--------------|
| 1. Касса                                                            | 10           | 1. Уставный фонд                    | 575          |
| 2. Корреспондентский счет                                           | 16132        | 2. Резервный фонд                   | 94           |
| 3. Средства в резервном фонде ЦБ                                    | 1401         | 3. Другие фонды                     | 308          |
| 4. Инвюта и расчеты по инвюта операциям                             | 259          | 4. Расчеты по иностранным операциям | 257          |
| 5. Кредиты предприятиям, организациям; в том числе — сроком до года | 10913        | 5. Расчетные, текущие счета         | 4051         |
| 6. Займы, предоставленные др. банкам                                | 1421         | 6. Средства в расчетах              | 6146         |
| 7. Расчеты по факторингу                                            | 0,4          | 7. Депозиты организаций             | 3770         |
| 8. Дебиторы                                                         | 32           | 8. Вклады граждан                   | 19           |
| 9. Здания, сооружения и др. основные средства                       | 42           | 9. Целевые кредиты ЦБ               | 777          |
| 10. Прочие активы                                                   | 1172         | 10. Кредиторы предприятий           | 48           |
|                                                                     |              | 11. Средства для финансирования     | 13251        |
|                                                                     |              | 12. Прибыль                         | 1139         |
|                                                                     |              | 13. Прочие пассивы                  | 947          |
| <b>БАЛАНС</b>                                                       | <b>31382</b> | <b>БАЛАНС</b>                       | <b>31382</b> |

### УСТАВНЫЙ ФОНД (млн.руб.):

ВНАЧАЛЕ — 41  
СЕГОДНЯ — 575  
ЗАВТРА — 1300.

### СУРГУТНЕФТЕГАЗБАНК СЕГОДНЯ — ЭТО:

- 214 пайщиков
- 219% годовых дивидендов на внесенный пай за 1992 год
- минимальный паевой взнос — 100.000 руб.
- 1117 клиентов
- развитие сети филиалов
- средняя процентная ставка по кредитам за 1992 г. — 22,1% годовых
- компьютеризация обработки финансовых документов
- валютно — банковские операции
- подготовка к обслуживанию населения по вкладам
- направление средств на благотворительные цели.

Достоверность баланса подтверждена актом независимой аудиторской фирмы "Банковский аудит" от 10.01.93 г. Баланс утвержден общим собранием пайщиков Сургутнефтегазбанка 7 февраля 1993 г.

ВАШИ ШЕСТЬ СОТОК

# На сургутской земле вырастет все

Решил написать в вашу газету о своем опыте любителя-огородника не с целью похвастаться, а для того, чтобы кто-нибудь еще приобщился к этому полезному и приятному занятию.

Живем мы в Сургуте с 1964 года, в частном доме. По-настоящему стали заниматься овощеводством только двадцать лет спустя, как пришло время уходить на пенсию. Раньше жили в сельскохозяйственном районе, опыт кой-какой имелся, но все равно считали, что на Севере можно выращивать в основном лишь картофель. Оказалось, что сургутская земля богатая и отзывчивая на заботу и труд.

С чего мы начинали? Как и все — с поиска подходящих семян. А это дело, действительно, непростое. Помогли журналы "Приусадебное хозяйство" и "Картофель и овощи". Читали от корки до корки. Узнали с женой о существовании интереснейших сортов многих культур, об удивительных растениях. Все было в новинку, все хотелось попробовать вырастить самим.

Из журналов взяли адреса овощеводов и кооперативов, распроставших семена. Цены — самые разные. Из периодики черпали информацию о прогрессивной агротехнике. Советовались с местными овощеводами, по крупичкам накапливая опыт и семенной фонд.

Сегодня самая любимая наша культура — помидоры и огурцы. За восемь лет испытали более 200 сортов помидоров, но в свою коллекцию включили около 30 сортов. Из низкорослых — "Перемога", "Рычанский", "Ранний-83", "Свитанок", "Молдав-

ский ранний". В этом году получили много новых любительских сортов, а также из московского кооператива "Инфагро" — в их коллекции пока пятьсот сортов томатов.

Но самые интересные сорта, на мой взгляд, — это высокорослые, с их удивительно разнообразными формами и размерами плодов, отличным вкусом и урожайностью. Можно назвать опробованные "Лиановидные", "Гибрид-2" (Тарасенко), "Чилийский лимон", "Де-Барао" и много других.

Главное украшение нашей коллекции — крупноплодные: "Космонавт Волков", "Апполон" (ГДР), "Любительский розовый", "Оранжевый ранний", "Краснодар розовый", "Самые лучшие", "Корнеевский" и т.д. У этих сортов прекрасная урожайность — до 5-7 кг с куста — и отменный вкус. Перечисленные сорта прекрасно плодоносят даже в открытом грунте. В небольшом количестве могу поделиться семенами с овощеводами Сургута.

Агротехника выращивания общепринятая. Посев на рассаду производим только пророщенными семенами, примерно 10 марта, в ящики любого размера, глубиной не более 8 см. Скороспелые сорта можно высевать позднее, в первой декаде апреля, тогда в начале августа будут плоды красные.

Здоровая крепкая рассада — основной залог получения

хорошего урожая. Высаживаем рассаду в неотапливаемую теплицу в конце мая, в открытый грунт — в начале июня (под пленку).

Высокорослые сорта выращиваем на шпалерах. Своевременно проводим пасынкование. Формируем куст в один или два стебля в зависимости от сорта. Поливы делаем редко, через 3-5 дней, в зависимости от погоды и возраста растений. Обильно — ведро на куст — для взрослого растения. Помидоры не любят высокой влажности воздуха, поэтому их нужно усиленно проветривать. В хорошую погоду во время цветения легонько встряхивать для лучшего опыления. Неопылившийся цветок опадет, и завязи не будет.

Удобрения применяем только органические: перепревший навоз, компост, древесную золу. В условиях нехватки органики многие увлекаются минеральными удобрениями, не всегда умело их используя. Советую позаботиться о приготовлении компоста из растительных и бытовых отходов вперемешку с землей.

Огурцы выращиваю короткоплодные: гибриды "Родничок" и "Зозуля", старинный сорт "Монастырский". Каждый год испытываем несколько сортов новых помидоров и огурцов. С 20 квадратных неотапливаемой пленочной теплицы собрали 250 кг первосортных огурчиков. Обширный же урожай: картофель — 400 кг, помидоры — 600, много зелени. В урожайном 1990 году сняли три урожая укропа и редиса. Выращиваем также капусту, морковь, свеклу, хрен, лекарственные растения, цветы и многое другое.

И все это — на трех сотках (хотя у вас в рубрике — шесть). Вот какой щедрой может быть сургутская земля. И все это не предел. Желаем успеха сургутским огородникам в их трудном и нужном деле.

В. БОЛЬШАКОВ,  
пенсионер.

## ЭНЕРГОНАДЗОР

ДОВОДИТ ДО СВЕДЕНИЯ всех потребителей тепловой энергии, независимо от их ведомственной принадлежности и форм собственности, что с 1 июля 1993 года ВВОДИТСЯ В ДЕЙСТВИЕ третье издание "Правил эксплуатации теплопотребляющих установок и тепловых сетей" и "Правил техники безопасности при эксплуатации теплопотребляющих установок и тепловых сетей потребителей".

Правила можно приобрести по адресу: 125047, г. Москва, а/я 3, МП "Энергосервис". Тел. 396-16-52, р/с НР 161007/345467 "Кредобанк" в РКЦ ГУ Госбанка РФ Москвы МФО 201791.

Стоимость одного экземпляра — 150 рублей.



## Малое предприятие "ИНТЕРФЕЙС"

Только у нас!



- ПЭВМ-286 16 м/герц и ПЭВМ-286 20 м/герц
- ПЭВМ-386 33 м/герц и ПЭВМ-386 40 м/герц
- дискеты и защитные фильтры для монитора
- телевизоры: "СПЕКТР" d-51, "SONY BLACK TRINITRON" d-74, "JVC" d-34, "JVC" d-54, "SONY" d-54, "SONY" d-86, "TOSHIBA" d-84
- видеодвойки "JVC" \TV d-55\
- ксерокс FC-2 "CANON" a-4
- принтеры: "EPSON" FX-1050, "EPSON" FX-1000, "HUNDAI" HDP-920
- бумага для принтера
- телефакс "AUDIOVOX"
- видеокамера "HITACHI" VM-2480E, "PANASONIC" M-7
- охранный сигнализация инфракрасного излучения для квартир /США/
- охранный сигнализация для автомобилей с дистанционным управлением (США).

НАШ АДРЕС: ул.Пушкина, 16. Телефон 3-06-80.



### "ИНТЕРФЕЙС" предлагает

организациям города и области услуги по внедрению, сопровождению задач:

- заработная плата, банк, касса
- материалы, основные фонды,
- учет кадров, обработка путевых листов
- производственные задачи, программы для ПЭО, ОТиЗ и другие на персональных компьютерах.

ОЗНАКОМИТЬСЯ с ПРОГРАММАМИ вы можете в любое время с 9 до 18 часов в нашем демонстрационном зале по адресу: ул.Пушкина, 16.

Все вопросы — по телефонам 3-06-80 и 7-66-44.

ПРИХОДИТЕ. ЗВОНИТЕ. ПРИЕЗЖАЙТЕ!

"ИНТЕРФЕЙС" РАД ВСТРЕЧЕ С ВАМИ!

\*\*\*

МП "Интерфейс" КУПИТ 1-, 2-, 3-, 4-, 5- комнатные приватизированные КВАРТИРЫ. Ждем ваших предложений! Наш адрес: ул. Пушкина, 16; тел. 3-06-80.

## НА РАБОТУ

В СУ-943 треста Сургутдорстрой — газосварщика 4-6 разрядов, автокрановщика на КАТО 4-6 разрядов, автокрановщика на КС-53-63 4-6 разрядов, мастера-теплотехника, инженера-энергетика. Одиноким предоставляется койко-место в общежитии.

В производственно-технический фирму Сургутнефтедизсервис — ведущего инженера по охране труда, главного механика, слесаря по ремонту газового оборудования 4-5 разрядов, связиста. Обр.: Черный Мыс, ЦБПО ПРНС "Тракторное производство".

В СМУ-3 АПСФ Газсельстрой — каменщиков 4-5 разрядов, с оплатой 40-50 тыс. руб. (объект в 27-м мкрн.), сторожей для охраны собственной базы. Проезд авт. № 6 до ост. "Трансгаз" (СМУ-3 находится в здании орс № 13, 2-й этаж).

В АТП № 4 — главного бухгалтера с опытом работы на транспорте, с оплатой по контракту. Проезд авт. № 1 до ост. "Улица Терешковой".

В организацию — водителя со своим автомобилем. Оплата по договоренности. Тел. 2-22-00 (раб.).

В фирму — главного бухгалтера. Тел. 6-48-96.

В организацию — водителя с категорией "Е", столяров-станочников, сторожа на базу. Тел. 6-38-11, 6-34-91.

В СУТТ-2 ПО Сургутнефтегаз — водителей категорий "В", "С", "Д", "Е", медника 4-5 разрядов, автоэлектрика 4-5 разрядов, кузнеца 4-5 разрядов, токаря 3-4 разрядов, шлифовщика 5 разряда, слесаря по ремонту агрегатов 4-5 разрядов, фрезеровщика 4-5 разрядов, смазочнику 2 разряда, слесаря по ремонту автомобилей (газового) оборудования. Обр.: р-н Западно-Сургутского месторождения, СУТТ-2; проезд авт. от ост. "СУБР" в 8 часов; тел. 5-37-26.

Сургутский центр занятости населения (ул. Майская, 8/1; тел. 2-08-46) приглашает на работу:

В специализированное подразделение теплоснабжения — газосварщиков 5 разряда, слесарей по ремонту запорной арматуры и котельного оборудования, водителя на микроавтобус типа УАЗ, РАФ 1 класса, начальника цеха теплоснабжения и канализации, старшего мастера цеха теплоснабжения и канализации.

## МЕНЯЮТ

Однокомнатную благоустроенную квартиру в г. Кант, Киргизия, на л/бую в г. Сургуте. Обр.: пр. Дружбы, 13, кв. 16; тел. 2-40-28.

Двухкомнатную (27,4 кв. м, 3-й этаж; КПД, два балкона; паркет, санузел раздельный, газ, горячая вода, приватизированная, 150 км от г. Москвы, на равноценную в г. Сургуте, Самаре. Мотоцикл "Урал" с задний передачей — новый. Или продаю. Тел. 2-27-90 (дом.).

Трехкомнатную кооперативную выкупленную квартиру (1-й этаж, два балкона, телефон, центр) в г. Чернигове на равноценную или частный благоустроенный дом в городах или пригородах Краснодарского края, Смоленска, Ростова, Волгограда, Омска, Тюмени, Сургута. Возможны варианты. Обр.: пр. Дружбы, 8, кв. 50; тел. 2-37-55.

Трехкомнатную в г. Днепродзержинске на равноценную в г. Сургуте. Тел. 3-12-39 (дом.).

Однокомнатную квартиру и капитальный гараж на двухкомнатную в г. Сургуте по договоренности. Обр.: ул. Пушкина, 1, кв. 47.

Трех- и однокомнатную квартиру в г. Кривой Рог на трехкомнатную в г. Сургуте. 25-й мкрн. не предлагать. Тел. 3-52-86.

Трехкомнатную приватизированную квартиру в г. Калыне Тверской области (170 км от Москвы, 4-й этаж, кирпичный дом, комнаты изолированные, большая кухня, лоджия) на трех-, четырехкомнатную квартиру в г. Сургуте. Тел. 6-68-09 (дом.).

Трехкомнатную в г. Гурьеве, Казахстан (2-й этаж в двухэтажном доме), на двухкомнатную в г. Сургуте или на автомобиль "Москвич-2141", "Жигули". Тел. 2-97-90 (дом.).

Трехкомнатную кооперативную в г. Екатеринбург на трех- и однокомнатную ленинградскую или четырехкомнатную квартиру в г. Сургуте. 25-й мкрн. не предлагать. Тел. 7-66-44 (раб.).

Две двухкомнатные квартиры на трех- и однокомнатную. Тел. 2-41-25.

Трехкомнатную квартиру (42 кв.м) в центре автозаводского района г. Тольятти на трехкомнатную ленинградскую или улучшенную москворостовскую. Тел.: 3-04-95 (раб.), 7-08-42 (дом.).

Готовую дачу в кооперативе "Победит-1" на автомашину ВАЗ. Обр.: ул. Энергетиков, 31, кв. 77.

Двухкомнатную в г. Отрадном Самарской обл. и однокомнатную в г. Сургуте на двух-, трехкомнатную в г. Сургуте. Обр.: пр. Дружбы, 5, кв. 137.

Двухкомнатную квартиру (1-й этаж, в 5-этажном доме КПД) в г. Актобинске, Казахстан, новый мкрн. около летнего училища) на равноценную в г. Сургуте. Тел. 2-59-28.

Четырехкомнатную (46 кв.м, на 2-м этаже, в 2-этажном кирпичном доме, телефон) и капитальный гараж (3x5 м, подвал, в 20 м от дома) в г. Челябинске на трехкомнатную квартиру ленинградского типа в г. Сургуте. Тел.: 6-68-73 (раб.), 3-67-35 (дом.).

Автомобиль ВАЗ-21053, выпуск — ноябрь 1992 года, на приватизированную двухкомнатную квартиру в г. Сургуте. Тел. 3-03-53.

Двухкомнатную москворостовскую, улучшенной планировки на две однокомнатные или однокомнатную и автомобиль 1992-1993 года выпуска. Тел. 3-41-72 (дом.).

Лесовоз КрАЗ-256 1991 года выпуска на квартиру в г. Сургуте. Тел. 6-92-18 (раб.).

Трехкомнатную приватизированную, с телефоном, в центре г. Волжского Волгоградской обл. на равноценную в г. Сургуте. Тел. 3-87-63.

Двухкомнатную квартиру (33 кв.м, 1-й этаж, телефон) на однокомнатную и малосемейку. Обр.: пр. Комсомольский, 25, кв. 228.

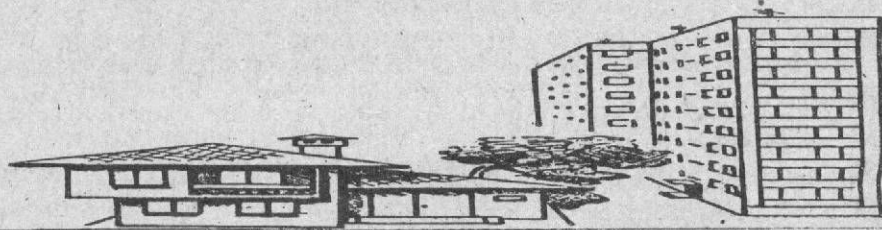
Двухкомнатную москворостовскую, на две однокомнатные квартиры. Обр.: ул. Островского, 5, кв. 25 (после 18 часов).



## ФИРМА

### "ТЕЛЕУМ-НЕДВИЖИМОСТЬ"

У вас возникли проблемы с продажей квартиры? Мы возьмем на себя ваши проблемы. Тел. 2-05-69.



## Реклама

## Справки

**Вахтовые автомобили**  
**КамаЗ-43101 ВМ;**  
**ЗИЛ-131 ВМ; грузовые**  
**автофургоны**  
**КамаЗ-43101.**

Телефоны: 3-79-25, 2-55-34.

## ИЧП "Гровер"

ПРОИЗВОДИТ РЕМОНТ насосов, гидромоторов, гидрораспределителей к экскаваторам ЭО 41-24, МТП-72, коробок перемены передач К-701, Т-130. Реализует автомобиль "Урал-375" в отличном состоянии на запчасти, а также крылья к автомобилям ВАЗ-2101, 2102, 2104, 2106, 2107, капот к ВАЗ-21093 длинный, рулевые тяги. Форма оплаты — любая.

Обр.: п. Солнечный, территория УМ-3.

## Предприятие продает

■ автомобили: автореммастерскую ЛВ-8Б, шасси ЗИЛ-131, бензозаправщик ЛВ-7Б, шасси ЗИЛ-131;

■ плитку чугунную для настила полов размером 250х250, вес одной плитки — 6,5 кг.

Телефон 2-40-86.



## Муниципальное предприятие "Сургутбытсервис"

РЕАЛИЗУЕТ мотоциклы "Урал" с коляской по цене 350 тыс. руб., а также "Локоп" (г. Барнаул, емкостью 300 г по цене 170 руб.).

Форма оплаты любая.

Тел. 2-68-89.

## СМУ-3 арендой проектно-строительной фирмы "Газсельстрой"

РЕАЛИЗУЕТ предприятиям и населению за наличный и безналичный расчет технику, бывшую в употреблении: трубоукладчик Т-130 — 1 шт., бульдозер Т-100 — 1 шт., крановая установка "Ивановец" — 1 шт. Проезд авт. № 6 до ост. "Трансгаз" (промбаза № 8, СМУ-3 находится в здании орска № 13, 2-й этаж).

## Коммерческо-посредническая фирма "Сургуттехпорт"

предлагает товары разнообразного ассортимента по ценам ниже рыночных за наличный и безналичный расчет.



По отделу строительных материалов: стол письменный одно-тумбовый, тягач АТС, автомобиль КамаЗ-5110, КамаЗ-5320, сварочный агрегат ТТ-250, приставка к сварочному агрегату, телевизор "Горизонт", видеоконтрольное устройство (для охраны), кинескоп ч/б — 61 см, телефон "Гон-Конг", электродвигатели 11 — 18,5 квт, 750-3000 об/мин, светильники, подвесные, бра, НСП-02, РСР-02, СКЗР-500, ПЗС, эл.калорифер СФО-16, 25, 60, 100, эл.плита "Лысьва", смесители для ванн, комплект смесителей (ванна, кухня), умывальники, плитка метлахская, плитка облицовочная (черная, белая импортная), паркет шитовой, ДВП твердая, ДСП-16 мм, линолеум (на теплой и тканевой основе), обои бумажные, изоплен, полиплен, випиплискожа, пеноплен, посуда эмалированная (разные наборы), набор мельхиоровый десертный, набор десертный, спички в разных упаковках, карниз "Струна", канат (сизальский и "Геркулес"), порошок стиральный, кисти малярные, бумага для множительной техники, бумага оберточная, сода пищевая, болты и гвозди разные, замки врезные и гаражные, завертки оконные и форточные, сталь листовая толщ. 1 мм, 2 мм, 5 мм. Наш адрес: Нефтеюганское шоссе, 4; проезд до УТТ-6 или поселок "Госнаб", тел. 3-57-76.

## Вниманию всех заинтересованных лиц; предприятий и организаций!

Компания "С-АЮС, ЛтД" оказывает услуги по хранению ТНП в теплом складском помещении, для хранения особо ценных товаров имеется сейф площадью 30 кв. м.

Телефоны: 2-02-16, 2-19-21 (раб.).



## ПРОДАЮТ

Комнату в двухкомнатной квартире в г. Новосибирске (подселение — 1 чел.-век). Обр.: ул. Просвещения, 46, кв. 56; тел. 3-42-94.

Дом в селе (800 м от Азовского моря, земельный участок 0,5 га) в Запорожской области. Тел. 3-82-40 (дом.).

Двухкомнатную приватизированную квартиру (малосемейка) в районе магазина "Восход" (5-й этаж). Тел. 3-13-40 (после 16 часов).

Автомашину ГАЗ-3307 (новый). Тел. 2-33-54 (с 8 до 17 часов), 3-68-57 (после 18 часов).

Гараж для автомобиля и лодки на берегу реки в п. Белый Яр. Тел. 3-38-71 (дом.).

Автомобиль "Урал-375" (вахтовка). Тел. 2-22-00 (раб.).

Новые ГАЗ-3307, ГАЗ-66 с будками — Волгоградский киномехзавод. Цены ниже рыночных. Завод изготавливает будки на все виды автотранспорта, металлический верх на УАЗ-469, переоборудует УАЗ-452 в грузопассажирский фургон. Тел. (844-2) 37-89-83 — в г. Волгограде.

Капитальный ГАРАЖ. Тел. 2-65-02.

Рукавно-шлифовальный СТАНОК для шлифования и полирования больших поверхностей со склада в г. Сургуте. Форма оплаты — любая. Тел. 7-59-45 (раб.).

## КАБИНЕТ ВРАЧЕБНОЙ КОСМЕТИКИ

открыт на базе 2-й городской стоматологической поликлиники. Выполняются следующие операции: пластика ушных раковин, век, бровей; проводится также лечение жидким азотом послеоперационных рубцов и новообразований.

Обр.: пр. Советов, 3.

## РАЗНОЕ

Руководители всех форм собственности! Своевременный замер сопротивления изоляции внутренних электропроводок — гарантия от возникновения пожара. Для проведения работ обращайтесь в СТ "Электротехник". Мы проведем замеры, устраним неисправности, выдадим акт, разрешающий эксплуатацию электропроводок. Обр.: ул. Дзержинского, 15; тел.: 3-05-42, 3-43-36.

УСЛУГИ по раскрою любого металла, строгальным, гибочным и фрезерным работам. Обр.: ул. Аэрофлотская, 5, завод металлоформ, заготовительный цех.

Торговый дом "ТЕЛЕУМ" реализует со склада в г. Сургуте электроды ИТС-4С диаметром 4 мм, УОНИ 13/45 диаметром 3-5 мм, станки бытовые деревообрабатывающие СДКНБ-02. Обр.: пр. Набережный, 16/1, гостиница "Обь", 705-й кабинет; тел. 3-57-89.

ПРИНИМАЮТ заявки на листовое органическое стекло толщиной от 2 мм до 20 мм. Тел.: 2-45-96, 2-18-81.

ПРИНИМАЮТСЯ заявки на установку дистанционных управлений к телевизорам. Тел. 9-44-36.

СНИМУТ ПОМЕЩЕНИЕ под офис с телефоном. Тел. 6-48-96.

РЕАЛИЗУЮТ газовые баллоны емкостью 27 литров. Тел. 6-48-96.

СДАЮТ В АРЕНДУ экскаватор ЭО-2621 с машинистом экскаватора. Тел.: 6-38-11, 6-34-91.

СДАЮТ НАПРОКАТ свадебное импортное платье неповторимой красоты. Обр.: ул. 50 лет ВЛКСМ, 13, кв. 60 (с 17 до 19 часов).

## ЛИКВИДИРУЮТСЯ

МП "Стерх" с 9 марта 1993 года. Претензии — в течение месяца со дня опубликования в газете.

АОЗТ "Линсум" с 22 февраля 1993 года. Претензии — в течение месяца со дня опубликования объявления.

## БОЛГАРСКИЕ ПРОДУКТЫ ПИТАНИЯ УРОЖАЯ 92-го ГОДА — НА ВАШЕМ СТОЛЕ!

Компания "С-АЮС, ЛтД"

предлагает: консервированные огурчики, компот из черешни, абрикосов, персиков в стеклянных банках по 800 г. Форма оплаты — любая. Принимаются предварительные заявки.

Тел.: 2-02-16, 2-19-21.

## ГЛУБОКО БЛАГОДАРНЫ

коллективам предприятия теплоснабжения и инженерных сетей ПО Обьнефтегазгеология и Сургутгазснба в организации похорон СОВАН Галины Ивановны.

СОВАН, ЕФРЕМОВЫ.

Редактор Н. И. БАТАЛОВ.

## Магазин "ОРИОН"

РЕАЛИЗУЕТ

облицовочную плитку глазурованную коричневую — 640 руб. за 1 кв.м, розовую — 590 руб. за 1 кв.м, цены ниже на 45 процентов; пылесосы для автомобиля — 8000 руб., краеобметочные машины "Крош" — 74.000 руб.; цветные телевизоры "Электроника" ТЦ-421 Д система ПАЛ-СЕКАМ, с дециметровой антенной, имеется подключение к автомобилю — 105 тыс. руб.; видеоманитофоны "Электроника-ВМ-12", завод-изготовитель "Витон" — 95 тыс. руб.

Обр.: ул. Маяковского, 47; тел. 6-18-26.

## «СТ»

УЧРЕДИТЕЛИ: городской и районный Советы народных депутатов, коллектив редакции.

ИЗДАТЕЛЬ — комитет по средствам массовой информации и полиграфии администрации Ханты-Мансийского автономного округа.

НАШ АДРЕС: 626400, г. Сургут, ул. Маяковского, 12а.

Зарегистр. Сург. горсоветом. Реш. № 146 от 15 ноября 1990 года.

Подписано в печать в 17.00.

Тираж 39.250.

Заказ № 598.